

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

The Provincial  
Library  
City

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

PIK IX. 4. 109 (1005). СУБОТА, 10. ВЕРЕСНЯ 1927. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, SEPTEMBER 10th, 1927. No. 109 (1005). VOL. IX.

# Спішіть з допомогою жертвам повені в Галичині і на Буковині

## ГУРАГАН ЗБІЛЬШИВ НЕЩАСТЯ ВЧИ- НЕНЕ ПОВЕНЮ В ГАЛИЧИНІ.

ВАРШАВА, 5. вересня. — Жахливе положення, створене повеню в околиці Турки, над рікою Стрий, в горах Карпатах, не змінилося сьогодні і містові загрожує небезпека. З різних місцевостей надійшли відомості про велике спустошення і втрати.

В околицях Станиславова відновлено на деяких лініях залізничний рух, перерваний повеню. Повідомлення кажуть також, що води там спадають.

Повідомлення з села Лядське, у Східній Галичині, кажуть, що гураган нароби там багато спустошення. За яких п'ятнадцять хвилин гураган захопив у свій вир, підняв з землі й знищив 54 селянських хат, а звалив на землю 42.

В повісті Краків повінні захопила всім повітів і нароби-ла шкоди на яких 1,500,000 злотих.

Вода у Вислі все ще піднімається. Загалом надіються тут, що завтра вона досягне найвищого свого урівня.

### ДАЛЬШІ ВІДОМОСТІ ПРО СПУСТОШЕННЯ.

ВІДЕНЬ, 5. вересня. — Телеграма з Львова повідомляє сьогодні, що повітовий комісар отримав відомості про нову повінню у Східній Галичині, що спустошила багато сіл і містечок та затопила ще 18 осіб.

В Іванівці залила вода 350 господарств. В околиці Долини повінні залила 27 сіл і два містечка, зірвала два мости і затопила 8 осіб.

В околицях Товмача, Коршова й Горохова 28 сіл зруйновані і 5 осіб втопилося.

В околицях Жабя повінні залила величезний простір.

### В ПОВІТІ КОСІВ ВТОПИЛОСЯ 75 ЛЮДЕЙ.

ВАРШАВА, 8. вересня. — В одному тільки повіті Косів підчас повені втопилося сімдесять п'ятеро людей, а дві тисячі родин залишилися без даху над головою. Цю частину країни зруйнувала повінні, а найбільшого знищення зазнали околиці Косова.

### РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ СПІШАТЬ НА ПОМІЧ.

Наша редакція отримує вже листи з повідомленнями, що вісти про повінню у Східній Галичині та Буковині викликають велике співчуття між нашими робітниками та фермерами. Починається рух, щоб допомогти жертвам повені.

В цьому рухові повинні взяти негайну участь всі, що відчують горе потерпілих селян і робітників на Зах. Україні.

## КУПУЮТЬ ДАЛІ КОНІ В КАНАДІ ДЛЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

### РІДЖАНА, Саск., 3. вересня.

Протягом останніх двох днів перебував тут Луїс Кої і провадив переговори від імені радянського уряду з міністром аграрної культури Ч. М. Гемілтоном, та його заступником, в справі дальшого закупів в Саскечевані великого числа коней для Радянських Республік. В переговорах брав також участь Дж. Баерс, що репрезентує домінуючий уряд.

В результаті цих переговорів, в понеділок має прийти сюди К. А. Ілюхін, радянський знавець коней, і разом з представником провінціального уряду він поїде в умовлені дистрикти, щоб показати, якого типу коні потрібні комісії, що їх закуповує від імені радянського уряду.

На основі умов, складеної між канадійським і радянським урядами в квітні 1927 р., коней мало бути закуплено 4,000, для праці на полі, транспортування і розподілу. 11. вересня, цього року вислано перший транспорт коней, що нараховував 1,100 штук. Коні були закуплені в Альберті, Бритіші Колумбії та Саскечевані. Другий транспорт — 1,500 коней — зібрано в самій Альберті і він має відплисти з Квебеку до Ленінграду 15 вересня. Третій транспорт збирається саме тепер в Бритіші Колумбії та Саскечевані.

Л. Кої заявив, що Радянський Союз мусить купувати коней, не зважаючи на те, що Росія славилася колись плеканним найкращих коней, бо майже половина коней загинула підчас світової війни, революції і голоду. Коней перевозить Радянський пароплав, що не тільки добре приспособлений для тої праці, але і сьогодні, на думку канадійських і інших знавців, не лише найбільшій, але й найкраще улаштуваням товарним пароплавом для транспорту коней.

### БЮТЬ ПОЛЦІВ НА ОКЕАН- СЬКИХ ОСТРОВАХ.

АМСТЕРДАМ, 31. Вересня. — Голандський губернатор сундандських островів Ява, Борнео, Целебес і Суматра, помітив в часописах Голандії заклик до Голандців вступати до колоніальної поліції на тих островах. Для заохочення обіцяно збільшену від дотеперішньої платню і швидкий аванс.

"Ніве Роттердамше Курант" з 31. вересня доносить, що на цей заклик відгукнулося лише невеличке число Голандців, хоч в самій Голандії дуже тяжко за посаду. Як причину подається те, що підчас останніх повстань на Яві і Суматрі Малайці вбили багато голандських службовиків.

## "БУНТ" МАЛИХ КРАІН ПРОТИ ВЕЛИКИХ В ЛІДЗІ НАЦІЙ.

Ліга не виконує того завдання, для якого вона організована, каже шведський представник.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 7. вересня. — На засіданні Ліги Націй піднявся бунт малих країн проти великих. Започаткував його латвійський міністер заграничних справ Фелікс Цієленс. В своїй промові на засіданні Ліги він виступив проти загрози нової війни та заявив, що зброєння наперегомі створюють атмосферу війни і що необхідно вперто боротися за зменшення зброєння поки не буде досягнуто наслідків.

"Ми живемо — говорив він — в умовах збройного мира, такого-ж, що існував перед війною, а також в системі конкурентного зброєння, що раніше чи пізніше, як це багато нас думає, doprowadить світ до війни".

Після того виступу японський делегат з заявою, що нібито Японія бажає припинення конкурентного зброєння.

Після цього виступив французький делегат з заявою, що нібито Франція бажає припинення конкурентного зброєння.

та до зниження його до урівня "необхідного для забезпечення країни".

### ШВЕДСЬКИЙ ДЕЛЕГАТ КРИТИКУЄ ЛІГУ.

З доволі різкою критикою Ліги Націй виступив шведський міністер заграничних справ, Еріх Лофгрен. Він заявив, що Ліга не сповняє того, задля чого вона була організована, що вона зовсім пасивно відносилася до політичних проблем минулого року. (Загалом гадають, що це натяк про конфлікт між Італією і Югославією.)

Лофгрен отверто сказав правду, що деякі представники великих держав звичайно обговорюють важливі і певні політичні питання між собою, і до вирішення їх на засіданнях Ліги Націй не допускають.

## ВЕЛИКІ КРАЇНИ РОБЛЯТЬ З ЛІГОЮ НАЦІЙ, ЩО ЇМ ХОЧЕТЬСЯ.

Публика бурливо привітала норвежського представника за демаскуючу промову.

ЖЕНЕВА, 8. вересня. — На сьогоднішньому засіданні Ліги Націй відновився бунт малих країн проти пануючих великих держав над Лігою.

Польські делегати пропозиції свій противоінний план, а через ніч той план перероблено так, що з нього залишився тільки "платонічний ідеалізм". Це обурило делегатів деяких менших країн і вони підняли бунт.

К. П. Гамбро, президент норвежської палати послів, виступив з оскарженнями проти великих країн, членів Ліги. Він заявив, що "його шапін кабінет розуверений непогодженням Ліги Націй відносно принципів роззброєння".

Гамбро заявив, що кілька великих держав в Лідзі Націй часто полагоджували справи

приватно, а пізніше дускусії на засіданнях ради були тільки формальностями. "За багато дипломатів є на зборах Ліги і вони є проти публікації" — говорив він. Гамбро атакував секретність найвищої ради, що складається тільки з представників великих держав і керує всіма справами. Він заявив, що великі держави очевидно люблять загарбувати добрі становища в секретаріаті Ліги. Назначування її номінації спадуть, як "манна з неба". Наприкінці Гамбро висказав сумнів, чи провідники Ліги розуміють силу того обурення, що так полюблено в Лідзі викликає в цілому світі.

Заяви Гамбро вітала публіка, присутна на сесії, так гучно, як ще ніколи цього не було від часу засновання Ліги.

## У ВІДНІ СУДЯТЬ УЧАСНИКІВ ЛИПНЕВОГО ПОВСТАННЯ.

ВІДЕНЬ. — За донесеннями віденської комуністичної газети "Роте Фане" у Відні розпочався процес проти 250 робітників, яких віденська поліція арештувала підчас кривавих подій в днях 15 і 16. липня з. р. Росправа ведеться рівночасно перед двома лавами присяглих, які судитимуть віденських революційних борців.

Та сама газета доносить, що завдяки масовим протестам віденського робітництва віденський суд увільнив ув'язнених 15. липня комуністичних провідників Франца Фіялю й Рудольфа Сандера, яких поліція закидала, що вони "перші почали стріляти з револьверів", чим мовлять — спричинили криваву масакуру робітництва у Відні. Ці наклепи поліції виявилися безосновними й прокураторія віденська мусіла відтягнути оскарження проти них.

ВІДЕНЬ. — "Роте Фане" доносить, що австрійський посол в Москві мусів просити вилучення у радянського уряду за наклепи, немов-би радянський уряд був замішаний в кроваві липневі події у Відні.

## В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ ПОШИ- РЮЄТЬСЯ ДИТЯЧИЙ ПАРАЛІЖ.

ЕДМОНТОН, Алта., 8. вересня. — Від епідемії дитячого паралічу, що бушує тут вже від кількох тижнів, померло дев'ять осіб, але за останніх 24 години випадку смерті не зголошено. Миський департамент здоров'я повідомляє, що є три нові випадки захворювання на цю епідемію. Від часу поширення цієї хвороби зареєстровано тут дотепер 70 хворих.

Школи закриті. Був намір відкрити їх у вівторок, а тепер відложено відкриття аж до 12. вересня. Дітям починає 16 років життя заборонено ходити до кінотеатрів (мув'нг пікчерс).

Епідемія поширилася в таких місцевостях, як Лаком і Чепелсон, в Альберті і Росленд, Трейд, Келсо, Неасон, в Бритіші Колумбії. В тих місцевостях позакривано школи, а Лаком і під суворому карантинною. В Чемпен помер один хлопчик, в Росленд померло троє, а в Неасон теж один хлопчик.

Лікари радять вистерігати дітей від зустрічі з другими дітьми, а особливо від гуртів.

### НІМЕЦЬ ФІРКЕТЕР ВИГРАВ ПЕРЕГОНИ.

В Торонто відбулися 31. серпня перегони плавців, в яких взяло участь поперх 100 осіб із Канади, Злучених Держав і Європи. Перший прайс був визначений в 30,000 долларів тому, хто скорше пропливе 21 миль. Перегонив нмець, Ернест Фіркетер, який минулого року переплив Ляманський канал між Францією а Англією. Фіркетера заангажує вже фільмова компанія для "мув'нг пікчерс".

### ТЕАТР СЛІХІВ В ОДЕСІ.

В Одесі відбулася перша вистава одного з українських театру сліхих. Театр дав п'єсу "Прогрес Сліхих", що вказує на приєднання сліхих до виробничих процесів. Автор п'єси — сліхий. Артисти — теж сліхий. Театр гадає, з метою пропаганди виробничих процесів сліхих, дати цю виставу по всіх робітничих клубах Одеси.

### ЧЛЕНСТВО АМЕРИКАНСЬКО- ГО ЛЕГІОНУ.

Фашістська військова організація в Злучених Державах, Американський Легіон, начисляє поперх 700,000 членів. Хоч організація ця створилася враз по закінченню світової війни, проте членство її почало значно зростати лише два роки тому назад.

### ДОПОМОЖІТЬ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ В ГАЛИЧИНІ!

Просити всіх членів і членкинь робітничих організацій Виннипегу, а також всіх тих, що хочуть ділом допомогти жертвам повені в Східній Галичині і Буковині — прийти в неділю 11. вересня, в год. 9:30 вранці до Українського Робітничого Дому і взяти участь в збиранню добровільних жертв по хатах на допомогу потерпілим від повені в старому краю. Приходіть всі точно в назначений час.

Комітет.

## БРИТІЙСЬКИЙ ТРЕЙД-ЮНІЙНИЙ КОН- ГРЕС В РУКАХ РЕАКЦІЇ.

Реакційні лідери трейд-юній пустили в рух всю машину для поборовання комуністів.

ЕДНБЕРГ, Шотляндія, 7. вересня. — Трейд-юнійний Конгрес, що відбувається тут, вирішив значною більшістю голосів підтримати зв'яз генеральної ради відносно задержання комуністів поза трейд-юнійним рухом.

Над тим розділом звіту, в якому генеральна рада зарекомендувала свою відмову визнання якої-б-то не було трейд-юнійної ради, що злучена або має зв'язки з рухом меншости, відбулася палка дебата.

Герберт Смит, голова Майнерської Федерації і Волтер Ситрин, секретар трейд-юнійного конгресу, нападати на провідників руху меншости, заявляючи, що між ними а кому-

ністами вони не вбачають різниці, що одні й другі слухають приказки з Москви, та що будим то вони намагаються розбити англійський трейд-юнійний рух.

За виском, щоб зв'яз генеральної ради завернути назад для її уваги, було 148,000 голосів, а проти 374,000. Цю більшість голосів здобули трейд-юнійні реформістські політикані, головним чином завдяки хитрому маневрові правих лідерів Майнерської Федерації, що добилися, після жвавих дебат на приватному мітингу, вирішення більшости майнерських делегатів підтримувати разом наступниче голови Федерації Смита.

## СКРИТИКУВАВ ЗАЯВУ БОЛДВИНА.

Джордж Р. Бронет, канадійський делегат, у своїй промові на засіданні трейд-юнійного конгресу скритикував британського прем'єра Болдвина за його заяву в промовах про можливість еміграції з Англії до Канади.

Бронет висказав думку, що Болдвін захвалює ці можливости з метою, щоб вислати до Канади скільки лише можна безробітних і позбутися їх з Англії.

"Коли-б він — говорив Бронет — був затримався в Канаді аж до того часу, як скінчилися жнива, то був би побачив робітників, що мусять вистояти рядами в Монтреалі, Квебеку, Торонто та Виннипегу, очікуючи на кусок хліба, або йти в ліс рубати дрова. Я гадаю, що мр. Болдвін був би мав зовсім іншу опінію про можливости заняття в Канаді".

ЕДНБЕРГ, Шотляндія, 8. вересня. — Трейд-юнійний конгрес потвердив сьогодні пропозицію генеральної ради, щоб перервати переговори з Вескоюною Радою Професійних Спілок Радянського Союзу. Голосування картами виявило, що за тою пропозицією було 2,551,000 голосів, а проти 620,000.

Цей крок зробили праві провідники англійського трейд-юнійного руху, щоб задовольнити свою буржуазію, яка того розрину ширю бажала. Вони покалилися на отверту критику їхньої зради англійських майнерів, зі сторони провідників радянського профсоюзного руху, як на втручання у "внутрішні" справи англійських трейд-юнійноистів і на вітку буржуазії розбити на деякий час спробу встановлення міжнародної трейд-юнійної єдности.

## УВАГА! МАСОВИЙ МІТІНГ!

СТАРАННЯМ КОМІТЕТУ ДОПОМОГИ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

— відбувається —

В НЕДІЛЮ, 11. ВЕРЕСНЯ 1927 РОКУ

В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННИПЕГУ

## МАСОВИЙ МІТІНГ

На цьому мітингу докладніше довідаєтеся всі про велике нещастя, що навістило Східну Галичину і Буковину. Приходіть як найбільш численні, щоб спільно порадитися, як допомогти десяткам тисяч наших братів та сестер, що залишилися без даху над головою. Кличте на цей мітинг всіх своїх знайомих! Памятайте, що десятки тисяч робітників та селян Східної Галичини і Буковини в голоді і холоді чекають нашого широкого слова. Своєю численною присутністю на мітингу докажите, що вам не байдуже страшне горе наших братів в старому краю!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8:30 ВЕЧЕРОМ.